LA LUCHA

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año

Número del día, 15 céntimos. Id. atrasado, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

AÑO XXXVI | Redacción y Administración *Calle del Pavo, 6* | Gerona, miercoles 12 de Septiembrede 1906 | Dirección telegráfica: «Lucha», Gerona Teléfono núm. 7. | NÚM. 8.936

En favor de la prensa

REAL ORDEN PLAUSIBLE

Nos complace aplaudir un acto del gobierno, verdaderamente liberal y muy favorable para la prensa. Se trata de una real orden del ministro de Gracia y Justicia, disponiendo que en lo sucesivo puedan circular las ediciones de un periódico denunciado, cuando en ellas se haya omitido el trabajo objeto de la denuncia.

La aspiración á medida tan razonable y justa es antigua. Toda la prensa se ha quejado mil veces, contra la enormidad de imponer con la recogida una penalidad al periódico denunciado, pero no condenado por los tribunales.

El señor Dato, siendo ministro de Gracia y Justicia, realizó en este sentido lo que pudo y, sin dictar ninguna disposición legal, permitió que los periódicos circuláran después de sustituir el artículo punible por otro.

Vinieron los mauristas, persiguieron á la prensa y anularon la buena práctica del señor Dato.

Como no había disposición legal alguna, quedábamos los periódicos á merced de las autoridades que, según sus simpatías á una publicación, su liberalismo, su conocimiento del periodismo y amor á la justicia, procedían.

El conde de Romanones ha procedido bien y merece el aplauso de la prensa. Se ha portado como un liberal y, cosa rara, en quien ha sido y es periodista y propietario de periódicos, como amante de la prensa.

Hé aquí el texto de la real orden:

«Ilustrísimo Señor:

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 816 de la ley de Enjuiciamiento criminal, inmediatamente que se dá principio á un sumario por delito de imprenta, los jueces de Instrucción lo ponen en conocimiento de la autoridad gubernativa y de la Administración de Correos, para que sean secuestrados los ejemplares de impresos ó de la estampa, donde quiera que se hallaren; pero la ejecución del precepto legal, cuando se trata de una simple hoja ó de una estampa, no produce las mismas consecuencias que cuando se refiere á un periódico. En este caso el secuestro alcanza lo mismo el artículo ó noticia objeto de la acción penal que á aquello que, lejos de constituír materia delictiva, puede ser motivo de general cultura y de honesto pasatiempo. Por consiguiente, si el periódico que ha de tener inmediatamente noticia de la incoación del sumario, por la diligencia de secuestro del molde, retira lo que motiva el procedimiento, dicho se está que falta el fundamento del precepto legal, cuya, finalidad es, sin duda, que al artículo ó noticia punible, no produzca ú ocasione los efectos que se propusieron sus autores. Concurriendo esta circunstancia, es innegable que el respeto á la propiedad y el que se debe al periódico, elemento indiscutible de cultura y de progreso, exige de la recta y honrada interpretación y aplicación de las leyes, que la acción penal no traspase del justo límite y que se procure no ocasionar quebrantos y perjuícios innecesarios é irreparables.

Por otra parte, cuando en 17 de Septiembre de 1882 se promulgó la ley de Enjuiciamiento criminal, excepción hecha de algunos periódicos, la mayoría de ellos solo publicaban una edición ahora, á los veintiseis años transcurridos, por la mayor importancia de las empresas periodísticas, por los adelantos de la tipografía, por el incremento de las tiradas, por el afán plausible de servir al público con una información más próxima de suceso, se han multiplicado las ediciones, y la actual excepción es la de que un periódico solamente publíque la edición en que se contengan el artículo ó estampa punible, y, claro está que si la orden de secuestro de ejemplares se limita á expresar que el periódico ha sido denunciado y debe impedirse su circulación, la autoridad gubernativa ó la Administración de Correos habrán de verificarlo, aún en el repetido caso de que de algunos de ellos hubiera sido retirado lo que originó la denuncia y sumario; y ésto, sobre no ser equitativo, no puede estimarse legal. Tratándose, por ejemplo, de un delito de hurto ó de robo, igualmente se ordena el secuestro de las cosas hurtadas ó robadas donde se hallaren: pero al verificarlo la incautación no alcanza á aquellas que notoriamente no tienen relación alguna con el sumario, aunque se encuentren en poder del presunto culpable.

En su virtud, S. M. el rey (q. D. g.) se ha servido disponer que cuando se empiece un sumario por delito de imprenta, las órdenes que se dicten por los jueces de instrucción para el secuestro del periódico deberán expresar de una manera clara y categórica el artículo ó noticia ó estampa motivo del proceso, y que la incautación de ejemplares habrá de limitarse exclusivamente á la de aquellos que contengan el particular estimado punible, pudiendo circular libremente los que se presenten en las oficinas de Correos ó se pongan á la venta, una vez suprimida la parte denunciada.

Lo que de real orden tengo el honor de poner en conocimiento de U. I. para que se sirva dar las órdenes oportunas á fin de que tenga el debido cumplimiento por parte de los jueces de instrucción de la jurisdicción de esa Audiencia.

Madrid 7 de Septiembre de 1906.—*Romanones*.

CRÓNICA RELIGIOSA

Merry del Val en Castelgandolfo.

El cardenal Merry del Val en Castelgandolfo

Mientras en Francia se agita la opinión acerca de la Encíclica de Su Santidad, y no se habla más que de las cuestiones relacionadas con ella el secretario de Estado Pontificio, Monseñor Merry del Val, para descansar de la improba tarea que ha estado pesando sobre él durante tanto tiempo, ha ido á pasar una temporada de reposo en el antiguo palacio pontifical de Castegandolfo, cuya vista damos aquí, sacada de una fotografía reciente.

La corona de San Miguel de las monjas D'atoranches

En 1875, cuando Su Santidad Pío IX concedió á San Miguel los honores de la coronación, fué abierta una suscripción en todo el mundo cristiano para ofrecer el santo una corona digna de tan venerado arcangel.

Esta corona costó medio millón de francos y ha sido robada.

Su desaparición ha sido verdaderamente misteriosa. El cura de la iglesia de San Miguel se encuentra enfermo á consecuencia del disgusto producido por la sustración del venerado tesoro de la abadía de Mont Saint Michel, y achaca la sustracción de la corona á unos viajeros que llegaron en automóvil y que preguntaron en una de las hospederías del pueblo que á qué hora se cerraba la iglesia.



Se conoce—añadió—que alguno se quedó oculto en el templo para abrir durante la noche á los desconocidos viajeros, los cuales, además de fracturar la puerta de la sacristia y el mueble

donde se guardaba la preciosa y artística corona para llevársela, cargaron con cinco cálices, dos candelabros y un copón, todo de gran valor.

Hasta la fecha, todas las gestiones encaminadas á la captura del sacrilego robo no han producido resultado alguno. Continúan en el misterio los autores de tan atrevido y audaz golpe de mano.

Instituto general y técnico DE GERONA

Los exámenes de la convocatoria de Septiembre tendrán lugar en los días siguientes:

Estudios de Bachillerato:
Ingreso: día 20 á las 8 de la mañana.
Primer curso: día 21 id.
Segundo y tercero: día 22 id.
Cuarto y quinto: día 24 id.
Sexto: día 25.

El segundo llamamiento tendrá lugar el día 27.

Los ejercicios del grado de Bachiller, tendrán lugar el día 28 y los del Premio de Ingreso y Bachillerato el día 29.

Estudios de Magisterio:
Ingreso: día 17 á las ocho de la mañana.

Los exámenes de asignaturas tendrán lugar el mismo día 17 á las cuatro de la tarde y seguirán en los días sucesivos.

El segundo llamamiento tendrá lugar una vez terminado el primero.

Los ejercicios de Reválida tendrán lugar en los últimos días del mes así como los del Premio.

COMISIÓN PROVINCIAL

Sesión del día 4.—Asisten los diputados Sres. Irla, de Prat, Lloveras y Bagudá. Preside D. Narciso Rigau. Apruébase el acta de la sesión anterior. Visto expediente instruido con motivo de dos recursos interpuestos por varios vecinos de Hostalrich solicitando se decrete la nulidad de un reparto de arbitrios extraordinarios formado para cubrir de déficit municipal del corriente año, y que se pase al tanto de culpa á los tribunales ordinarios para la exacción de las responsabilidades dimanadas de la sesión celebrada por aquella Junta Municipal el 13 de Julio último con motivo del juicio de agravios de dicho reparto, cuyo expediente remite el Sr. Gobernador á informe de la Comisión provincial. Esta, por mayoría compuesta de los votos de los Sres. Lloveras, Irla, y Vice-presidente Sr. Rigau, acuerda informar la devolución del expediente, en el sentido de que procede decretar la nulidad del reparto de referencia. Habiendo formulado voto particular los diputados Sres. de Prat y Bagudá, opinando debe declararse válida la sesión celebrada por la Junta Municipal de Hostalrich á que se contrae el expediente; así como el reparto de arbitrios; desestimando las reclamaciones presentadas; salvando empero el derecho de los contribuyentes agraviados, para que puedan acudir en recurso de agravio contra sus cuotas, ante la diputación.

Informar al Gobernador Civil pide informe al Ayuntamiento de La Pera, respecto á las liquidaciones hechas nuevamente por el Recaudador respecto á las cuentas de 1899-1905.

Se acuerda adquirir 205 metros cubicos de grava con destino á la conservación de la carretera provincial trozo 1.º

Aprobar las cuentas municipales de Armentera de 1885-86. Vilallonga de los años 1899-900-1900-901 y 1902. Siendo reparadas las de Pals y Pardines de los años 1904 y 1905 respectivamente.

Autorizando para imponer arbitrios á Foxá. Vistos recursos de varios vecinos de Cistella contra providencias del Alcalde imponiéndoles multas se acuerda informar al Gobernador, con devolución de los expedientes; en el sentido de que se ordene al Alcalde, proceda inmediatamente en retrotoer el expediente á la fecha de recibo de la denuncia; oyendose á los interesados para resolver en definitiva.

(Continuará).

La sortija robada en el Castillo

Véase el n.º de ayer.

Se probó el delito.

Por fin se sabe por declaración de la doncella de la señora del ruso Greger, hospedado en el castilla de los condes de Rodellee, que dicho señor ruso robó la sortija de la condesa, valuada (la sortija, no la señora) en 50.000 francos.

Todo proviene de que el noble ruso está tronado, necesita dinero y no repara en los medios de tenerlo. Parece que la moral de los grandes señores rusos difiere un poco de la que se usa ó está al menos vigente en el resto de Europa.

Este M. Greger, al avistarse con el juez para dar su declaración, no se enteraba de que era acusado, ni había más que hablar de su grandeza.

—Soy diplomático, decía, en mi tierra, con veinticinco años de servicio, y altos empleos: he sido jefe de un circulo ruso de esgrima, ya usted vé el honor que habría allí... He formado parte de muchos tribunales de honor, soy cristiano, oigo misa, ahora mismo salgo de oirla, y tengo treinta condecoraciones... Del robo de la sortija, ni una palabra.

En Francia como en Inglaterra, no tienen en cuenta estas cosas, y dan en la vulgaridad de empeñarse en que cuanto más alta la posición de un sujeto, más obligado está á la moral. El diplomático sigue en la cárcel con gran indignación contra Francia, de la colonia de nobles rusos.

NOTICIAS

FLOREO

Titula su artículo de fondo del último sábado *El Tradicionalista*... «A donde vamos».

¿Pero lo duden ustedes?

¿Qué á donde van?... Pues... ¡A ninguna parte!

Del mismo mentado colega:

«Nos hemos convencido de que para hacer una Cataluña digna y potente, es imposible divorciarla de la Religión».

Bueno... Cuéntenselo ustedes así á los *solidariados* de la mano izquierda, librepensadores ellos, republicanotes ellos... hasta ateos algunos. Y no obstante *correligionarios* de *El Tradicionalista* en esa empresa de hacer *digna* y *potente* á Cataluña.

¿Pero creen ustedes que no lo es ya?

Si, señores: si... *Potente* y *digna*... á pesar de ustedes.

En la noche del sábado al domingo últimos circularon por nuestra ciudad versiones *espantables* referentes á la *noticia canard*, de haber estallado una *bomba* en Olot, durante la celebración de las fiestas en honor de la Virgen del Tura. Nadie se explica de donde salió la invención. Yo sí. De alguien que supo que el cacique de Llagostera iba á esas fiestas aquel día. Y el hombre exclamó al saberlo ¡*Bomba vá*! seguro, y en su día nos lo dirá el señor Albó, que su presencia allí causará estragos por que... ¿Dónde irá el buey que no are y la pulga que no picare?

Con toda cortesía, lo reconocemos, se acercó anteayer á nosotros un Cabo de Municipales para advertirnos que no lavaba muger alguna que él viese, en el arroyo *tal*... aunque pudiera ser que lavasen en el *cual*... y como no debe ser ni en el uno ni en el otro, resulta la explicación del Sargento que decía á los quintos: «Muchachos: media vuelta á la derecha es absolutamente igual que media vuelta á la izquierda, solo que es todo lo contrario».

Es decir: Municipales... lavar aguas arriba de la ciudad lo mismo á la derecha que á la izquierda, aunque parezca que son dos cosas distintas son una misma porquería que se debe evitar. ¡Entendidos!

De *La Tribuna*:

«En el distrito de Santa Coloma de Farnés se ha creado una junta de consulta y defensa de los afiliados á la Solidaridad Catalana, para combatir los ataques del caciquismo que impera en aquella comarca.

La constituyen los letrados señores don José M.ª Aragó, don José M.ª Bofill y don Juan Rottlant y los procuradores señores don Manuel Aragó, don Enrique Frigola y don Joaquín Torrás».

Nuestro colega *El Programa* de San Feliu reproduce nuestro aviso al Ilustre señor Fiscal de esta Audiencia respecto al proceso de los concejales de Castillo de Aro.

Como sinó, colega.

No hay peor sordo que el que no quiere oir.

Dice *El Programa*:

«En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento de Castell d' Aro tuvo que oficiar de secretario un concejal por no hallarse presente el que desempeña tal cargo.

Esta anomalía ha sido por muchos comentada. A nosotros no nos extraña en lo más mínimo. ¿Para qué admirarse de lo que de irregular puede suceder en aquel municipio después de todas las cosas que allí han pasado? El que se extrañe por esa bagatela es que no recordará ó no conocerá las sabrosas cuentas de la imaginaria capilla y de las reformas del soñado hospital de aquella población».

Se nos denuncia que en San Feliu de Guixols *se tira de la oreja á Jorge*, de una manera *prohibida*.

¿No podría un Inspector de policía de esta ciudad llegarse allí, á ver que era eso?

Porque las Autoridades de San Feliu por lo visto *están duermes*.

Continúa arreciando el calor, y sin que la lluvia beneficie nuestros campos. Ayer á las horas de sol, este pasaba de una manera abrumadora y un poco impropia de lo avanzado de la estación, en este país.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de julio fué el siguiente:

Nacimientos 789; de ellos 11 ilegítimos. Natalidad por 1000 habitantes 2'65; Defunciones 649; clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea 13; fiebres intermitentes y caquexia palúdica 2; viruela 00, sarampión 26; escarlatina 2; coqueluche 3; difteria y crup 7; grippe 1; tuberculosis 47; enfermedades del sistema nervioso 101; ldem del aparato circulatorio y respiratorio 158; idem digestivo, 187; idem génito-urinario 16; septicemia puerperal y otros accidentes puerperales 4; vicios de conformación 7; senectud 5, suicidios 1; muertes violentas 13; otras enfermedades 56, resultando una mortalidad de 2'18 por 1000 habitantes.

Matrimonios 130; Nupcialidad por 1000 habitantes 0'44.

En la Iglesia de Nuestra Sra. del Cármen á las 9 de la mañana de hoy se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la que fué esposa de nuestro amigo D. Juan Ginest, doña María Jelver y Padrosa que falleció el 30 del pasado. La misa del perdon se celebrará despues de los oficios, dándose el pésame por recibido. Conste el nuestro al afligido viudo, hija, hijo político, nietos y demás familia de la llorada muerta.

Terminada ya la reforma de las dependencias del piso principal del *Café de Vila*, quedan abiertos para el público, un espacioso y cómodo SALON DE BILLARES (4, de precisión), un *Salón de Tresillo* y una *Biblioteca* con 3.000 volúmenes.

Con objeto de asistir al juicio oral señalado hoy en nuestra Audiencia provincial llegó ayer de Barcelona nuestro estimado amigo, ex director de LA LUCHA don Román Jori á quien tuvimos especial gusto en saludar. Bien venido.

Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

La «Gaceta»

Madrid 11 á las 4.

La *Gaceta* publica las siguientes disposiciones:

Reales decretos indultando á Tomás Massana, condenado por la Audiencia de Lérida, del resto de la pena, y conmutando la que sufre Angel Consondeira por destierro á que fué condenado por la Audiencia de Tarragona.

Por ausencia del subsecretario de Hacienda se encarga del despacho el director del Tesoro, don José Ramón de Oya.

Concurso para la adquisición de material de campo y demás necesario al servicio catastral.

El presupuesto de Fomento

Hablando con los periodistas el ministro de Fomento, ha dicho que tiene muy adelantado el presupuesto de su departamento.

Añadió que también se ocupa de la cuestión relativa á la repoblación de montes.

De Marina

El ministro de Marina publicará en breve la siguiente disposición:

Que no se hagan convocatorias para cubrir mayor número de plazas de prácticos de número, que las que realmente existan y que puedan aspirar á ellas los que posean las condiciones establecidas en la base 6.ª de la real orden de 11 de marzo de 1886.

Dos noticias

Probablemente publicará la *Gaceta* de mañana una nueva real orden circular á los presidentes de Audiencia recomendándoles la mayor actividad y brevedad en los sumarios.

—Dentro de pocos días llegará á Madrid el general López Domínguez y entonces empezará una serie de Consejos de ministros, dedicándose el Gobierno á una labor grande é intensa.

De Instrucción pública

Está casi ultimada la confección del presupuesto de Instrucción pública.

Entre las reformas y mejoras que se introducen en la primera enseñanza está la de que todos los maestros pasen á depender directamente del Estado.

Además se crearán cinco mil escuelas en el espacio de cinco años, incluyendo mil de ellas en cada presupuesto.

El ministro de Hacienda

Dícese que el retraimiento de estos días del ministro de Hacienda obedece á las gestiones que está realizando para concertar el tratado franco-español.

Francia y España

Dice Navarrorreverter que las gestiones para concertar el tratado franco-español se hallan en el mismo estado: no se presentan dificultades, pero tampoco hay facilidades.

Ya dijimos que Francia había nombrado una comisión de doce individuos para esta gestión.

España nombrará otra, de ocho, en la que habrá representantes de los ministerios de Hacienda, Estado y Agricultura, lo mismo que ha hecho Francia.

Esta comisión no se ha podido nombrar aún, porque no están en Madrid todavía las personas que han de formarla.

Tampoco están en París los comisionados franceses. La mayoría están veraneando.

De todos modos esta comisión quedará nombrada para el 16 ó 18 á lo sumo, y en esa fecha se celebrará la primera reunión, en San Sebastián, cumpliendo los deseos de Francia.

En tanto, el ministro de Hacienda se dedica á preparar noticias y acumular datos para los trabajos de esta comisión.

Las inundaciones de Bilbao

Bilbao.—Continúa trabajándose en el desagüe de las casas inundadas.

Los miñones y la guardia civil han salvado infinidad de personas en los caseríos próximos.

Cítanse rasgos heroicos.

El material de montaje interurbano de Teléfonos quedó inutilizado por completo.

El comercio ha sufrido perjuicios sin cuento, pues casas hay cuyas mejores existencias estaban en las bodegas de las tiendas ó almacenes de planta baja.

Sagunto.—El aspecto de los campos es deplorabilísimo después de la tormenta.

Revista bursatil

Cotizaciones del 11 Septimbre de 1906

(De nuestro servicio particular)

CIERRE BOLSA A LAS 6 TARD

Interior fin mes.	82'02
» Títulos pequeños. . . .	82'60
4 por 100 amortizable. . . .	100'40
Municipales 4 ½ %	99'50
Alicantes 4 ½ %	103'25
Id. 4 %.	94'75
Francia 2 ½ %	57'65
Almansas 5 %	104'50
Acciones del F. C. Norte. . . .	63'85
Id. Alicantes.	98'75
Id. Orense.	31'10
Francos.	11'30

Pasatiempos



¡EL SALVAMENTO!!

Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Pedro Domecq de Jerez, se expenden en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagès Ortiz, Santa Clara n.° 8, al precio de 6 7 y 8 reales litro.

Gerundenses:

Si queréis curar del dolor de muelas y deseáis curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N.° 6 1.° á todas horas tanto de día como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

NOTA.—Y en caso de recado urgente para venir á domicilio en la Taberna Torre del Esra) Subida Mora.

COLL.

Don José Grases Oms

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.°—GERONA

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello venereas y sifilíticas, ha trasladado su despacho á la calle Fontanella 9-1.° Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radium, Electroterapia y Fototerapia cutaneas. Consulta de 11 á 1 y de 7 á 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

Aguas de azahar, blanca de flor de naranjo agrio escojidas clases sencilla doble y triple.

Agua de azahar, compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

RICARDO DALMAU, Avenida de Ramón Folch, Gerona.

La Union Suiza en España S. Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, *Ramon Rodriguez Caixas*, Independencia, 3, segundo.

Ganga

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de unos 12 caballos de fuerza, con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado de conservación. Precios reducidos.

Darán razón en la Administración de este periódico.

MERENDERO DE LA BARCA

A los aficionados al arros

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego: ademas encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas á precios sumamente económicos. Para dicho objeto dispone de glorietas reservadas y dos grandes comedores propios para bautizos, banquetes y casamientos.

Precios desde 2 pesetas cubierto en delante.

Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento.

propietario. *Juan Moré*

Compra y Venta Máquinas de lance y meta les. Comisiones—E. Bruguera—Riereta 28. Almacen, Barcelona.

PRIMERAS MATERIAS

para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivo; azufres, sulfato de cobre, etcetera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Liquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.ª de 55 á 60 céntimos kilo.—Cirios, velas, blandores á 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaño á 1'75 pesetas kilo.—**Benito Bosch Progreso 20.**—Teléfono n.° 59.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid*, así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdaguer, 31—donde asi mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 50 céntimos respectivamente, se venden tambien en forma de folletos el Real Decreto é Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.



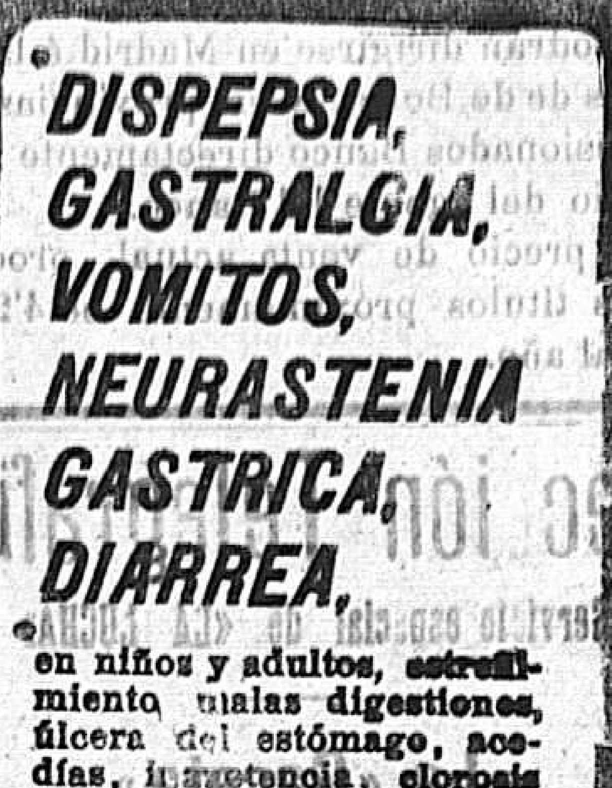
De venta en la droguería de Narciso Llausá é hijo Rambla de Verdaguer, 7, GERONA.

VENTA.—Interesa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Ballesterías.

Dará razón Narciso Bellsolà, Cortreal, 21, Gerona.









Boletín Religioso

San Leoncio mr.

SANTO DE HOY

Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

SOCIEDAD GENERAL

DE

TRANSPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR DE MARSELLA

Servicios del mes de Septiembre de 1906

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 11 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

Igería

Admitiendo carga y pasage.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de S. Francisco 25, pral.

LINEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el día 7 de Septiembre para el Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

Les Alpes

Admitiendo carga y pasaje.

Pídanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no fiarse de imitaciones:

SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos.

PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.

VICHY ÉTAT — MARCA DE GARANTIA

AMICROBINA

·MIRALLES·

AGUA POTABLE ESTERILIZADA

(fisiologicamente pura, con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general: M. MIRALLES - Paseo San Juan, 201 - Barcelona.

Depósito en Gerona Farmacia de José M.ª Pérez Xifra

Anuncios particulares

Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradors.

FORNOS. José Briera, calle de Marca ders.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PEREZ XIFRA, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

Librería. Dalmau Carles y C.ª, Plaza de Lozi y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Gran Café de J Amich
Rambla de la Libertad

IBAÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.



Relojeria de Primo Palomé, Gran surtido de relojes de todos clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Economias en los precios. Ballesterías, 3, Gerona.

GranHotel Peninsular. Juan Nicolás: Progreso. Teléfono núm. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Massot, Plaza de la Constitución, 12.

Fábrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho; Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Estampería católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontolójico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris. Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de REAL-CASA. Máximo Fernánde arasola Platería

Lampistería Hojalatería. PRIANTI Y MAGALDI. Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora, Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. Telf.º n.º 36

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza practica. Cort-Real.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grabit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado electrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS, José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla. Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de lujo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

FÁBRICA de géneros de punto de Francisco Coromina.
Calle Portal-nou, n.º 22, (mut alla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MARESMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Albareda.—Teléfono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA Progreso.

Lechería antigua. Analisis quimico, Antonio Valls, Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gimbernat, Ciudadanos.

EMILIO FERRER TRULL
ABOGADO
Tallers, 64, entresuelo, BARCELO

CURA DEL ESTÓMAGO

El *Dagli Remedio Gaucho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (ópio, morfina, cocaina) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. *Dcagli Remedio Gaucho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídase el *Dacgli* á 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28 1º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

MALES NERVIOSOS

EPARÁLISI, PILEPSIA, NEURSTENIA

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador enérgico que vigoriza los músculos fortalece la sangre y donifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* á 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta grstis por cata y personal al Dr. Mateos, Preciado 28 1, Madrid. Va por correo enviando, sellos.

Paedce el que Quiere

DOLOR REUMATICO

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones El único preparado verdaderamente in alible, en todos los cases por crónicos que sean y que alivia á las primeras fricciones es el *Pain Kalier*, Bálsamo indiano. Pídase en las Boticas á 2 pesetas pomo. Consultes gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando cellos.

NO MÁS

SORDOS

en 300 casos, 300 curas de zu bidos de oidos y toda clase de sorderas. Sin molestias con el *Contra Surdiz de Nev-York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídase en las Boticas. Consulte gratis por carta ó persona al Dr. Mateos, Preciado, 28. 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Perez Xifra, Abeuradors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.

ENFERMEDADES DE LA URETRA

POSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

MALES DE LA ORINA

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operr, der todas las dolenciesde la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disaventee y expelente de los calculos (mál de piedra) y de las arenillas. Distatadoras de la estrecheces uretrales Curadoras del catarro vexical, congestiones, inartos de l s retención y de la incontinencia de orina. Càlculos de los riñones, orina turbia, fétido (de malolor), con pesos blancos ó sánguinolentos, etc. Calman es iu stantáneas de los más agudos colores del deseo constante de orinar, Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICSNO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID Gran centro curativo fundado en 1796 y tflcuqepseen su personal fucultivo con sus clarecinos especialistas en cada ramo dolencia mrla cédicar con le- más moer nodeluntos de instrucmental para la exploración de todas las enfermedades.

VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

NUESTRO MÉTODO CURATIVO

RAPIDO, INFALIBLE, Y SECRETO

En las enfermedades fnfecciosas creemos por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación exterma venérea ó sifilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave, En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para atacar toda dolencia infecciosa y especialmonte las venéreas y sifilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó aubón, sino queteniéndose presente que en sangre es la primera que se infecciona por el virusvenéreo o sifilítico, á su aepuración debemo atender con toda urgencia, puesto qne en ella están los gérmdles que han determinado la manifestación externa. En esth fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgaeión ó gota con nuestras cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras euraciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos dias todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á uleriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempredeberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es laforma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas pomo y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º. MADRID, y éste lo hará remitir á correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL. Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO, 28º1.º, MAD RID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAK de esta corteaen 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por Isdiferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general laGARANTIA DE LOS INFORMES FMITIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fac D. Jaime I, núm 1, droguería de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeurador en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia 3—


LAS NOVEDADES
CONFECCIONES
CAMISERIA
GENEROS DE PUNTO
GUANTERIA
SOMBRERERIA
SASTRERIA A MEDIDA
ZAPATERIA
ARTICULOS PARA VIAJE
ROPAS HECHAS
TRAJES PARA NIÑOS
CORBATERIA
BASTONES Y PARAGUAS
ARTICULOS DE PIEL
FIN DE TEMPORADA
REBAJA 15%
EN TODAS LAS SECCIONES
A partir del 1.° de Agosto
Rambla Estudios, 14, y Canuda, 2
TELEFONO, 2013
BARCELONA
Ropas hechas para Caballeros
Trajes para niños


AGENDAS
BAILLY-BAILLIERE É HIJOS
MEMORANDUM
2,50 hojas sin secante.
3, Pts con secante.
BUFETE.
CUATRO EDICIONES ECONOMICAS
1-1,50-2 y 3 Pts
CUATRO EDICIONES COMPLETAS
2-2,50-3 y 4 Pts
CULINARIA
2, Pts
MÉDICA
2,50 Pts

Potencia al hombre
Fecundidad á la muger

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En *Gerona* farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro!

Horario de Ferrocarriles

Linea de Barcelona á Francia

Salen de Barcelona.	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	13-50	16-50	18-31	19-19
Llegan á Empalme..	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	París. Rápido	19-04	20-06	
Salen de Empalme..	7-42	10-05	11-31	15-32	16-41		19-05	20-08	
Llegan á Gerona.	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39		19-53	20-39	
» Flassá.	9-14		12-26	17-22	18-17			»	
» Cerbère..	11-44		13-47	20-07	20-55	17-25		22-25	
Salen de Port-Bou.		4-09		4-20		11-25	12-44	14-40	15-42
» Flassá.		(6)		6-08		(2) París. Rádo.	14-39	17-02	16-55
» Gerona.		5-41	6-00	6-44	11-32		15-20	17-55	17-20
Llegan á Empalme.		6-16	6-45	7-41	12-22		16 22	18-54	17-54
Salen de Empalme.		6-19	6-48	7-51	12-25		16-32	19-14	17-56
Llegan á Barcelona.		7-51	8-55	10-31	14-33	14-48	19-02	22-10	1919-2

Gerona – Olot.

					solo sábado y doming
Salen de Gerona.	7-26	9-18	17-09 19-00	18-03	
Llegan á San Feliu de Pallarols..	9-34	11-29	——	20-14	
» Olot (Diligencia).	12-00	14-15		22-50	
					solo doming
salen de Olot (Diligencia)..	0-30	3-30	9 12-06 13-30	12	15-(0
» San Feliu de Pallarols.	3-23	6-00	15-01	14-44	17-44
Llegan á Gerona.	5-30	8-05		16-49	19-55

Flassá–Palamós

Salen de Flassá.	14-30	9-30	14-50	18-05
Llegan á Palamós	9-10	11-50	17-18	21-17
Salen de Palamós.	3-50	6-00	8-55	14-20
Llegan á Flassá..	5-56	8-20	11-05	14-20

Gerona – SanFeliu de Guixols.

Salen de Gerona.	7-07	9-05	15-40	18 05
Llegan á San Feliu de Guixols.	9-00	10-55	17-35	19-55
Salen de San Feliu de Guixols.	4-30	6-30	13-05	15-00
Llegan á Gerona.	6-21	8-23	14-56	16-40

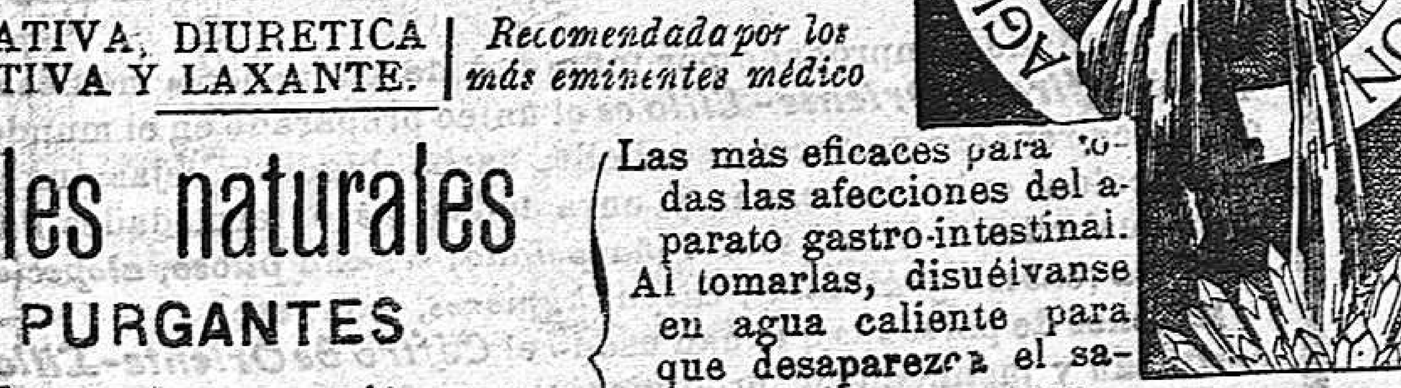
MEDINA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litirica.—No exige régimen s de efecto seguro. No irrita jamás

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

EPURATIVA, DIURETICA PERITIVA Y LAXANTE. | *Recomendada por los más eminentes médico*

AGUAS Y SALES DE MEDIANA DE ARAGON



Sales naturales
PURGANTES

Obtenidas por evaporación expontáneas de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal.
Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen.
Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vias génito-urinarias de la mujer.

Sales del Pilar

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Higado, Riñones é Intestinos

Bicarbonatadas. Sódicas. Litinicas.

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua 1 PESETA.

Farmacias y Droguerias

Depositario generale a provincia de Gerona, Dr. J. M. Perez Xifra

HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único : Ptas 1.75 el bote.

OBRAS DEL MEDICO HOMEÓPATA
D. MODESTO FUREST

Que se hallarán de venta en la casa de su autor, Calle del Norte de esta capital. FUREST.—Teléfono 207.

La Homeopatía y su Lenguaje.	Un tomo	5 pts
Enfermedades de los niños	Dos tomos	12 »
Del Reumatismo.	Un opúsculo	2 »

Premiados estos trabajos con medalla de oro en Nápoles y Zaragoza.



Agencia de Transportes

DE

SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

OLOT (Estación de Gerona)

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: **D. PABLO AIXELA**, Calle del Rech,

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallarols y vceversa

Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Ultimo invento; la rápida Wertheim, dá 4000 puntadas por minuto. Maquina sencilla, fuerza extraordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bolas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilineas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO

Representante: **Primo Palomé** BALLESTERÍAS, 3. GERONA

EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid, Zaragoza, Valladolid, Sevilla | Valencia, Málaga, Cádiz



PRODUCTOS FARMACEUTICOS DEL

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza, del Angel

Elixir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

J. GARCÍA ALVAREZ

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

Gotas ANTI-ENURETICAS curan con seguridad la **Miralles**

Incontinencia nocturna de la Orina

Véndese en la farmacia del autor, Juaquin Miralles, Manresa.- En Barlelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201. En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1.

ESQUELAS para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

BALNEARIO

de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplegías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reune el confort apatecible.

Carruajes á todos los trenes estanción de Sils.

Abierto todo el año

Médico-Director, D. FRANCISCO MARAVER *Gerente*, D. JUAN MARTÍ

¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCION POR 20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO

EL QUE ES CALVO es PORQUE QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias medicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caida, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.*

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

¡¡Nada se paga si no sale el cabello!!

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo?*

Consulta por el inventor *D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º*—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerias, Bazares, Droguerias, Farmacias y Peluquerias, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25,000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, Plaza de la constitución Gerona